



# **S**wiss<sup>®</sup> Salary **Learn**

## Update 5062.001

Date: 04.12.2023  
Pour plus d'informations: [docs.swissalary.ch](https://docs.swissalary.ch)



**S**wiss<sup>®</sup>  
Salary

# Informations légales

SwissSalary Ltd. se réserve l'application de l'ensemble des droits découlant du présent document.

Aucun élément du présent ouvrage ne peut être reproduit, sous quelque forme ou de quelque manière que ce soit - graphiquement, électroniquement ou mécaniquement, ni copié ou enregistré à l'aide d'un système de stockage d'informations et d'interrogation de données - sans l'autorisation écrite de SwissSalary Ltd.

SwissSalary Ltd. conserve intégralement tous ses droits de propriété intellectuelle, en particulier tous les droits de brevet, de conception, d'auteur, de protection des noms et des sociétés, ainsi que les droits concernant son savoir-faire.

Bien que ce document ait été rédigé avec le plus grand soin, SwissSalary Ltd. décline toute responsabilité en cas d'erreur, d'omission ou de dommages résultant de l'utilisation d'informations contenues dans le présent document ou de l'utilisation des programmes et du code source associé. SwissSalary Ltd. ne peut en aucun cas être tenue responsable des pertes de bénéfice, dommages commerciaux ou tout autre dommage provoqué ou supposé être provoqué, directement ou indirectement, par ce document.

**copyright 1998 - 2023 Swisssalary Ltd.**

Date de la modification: 04.12.2023

## Mentions légales

SwissSalary AG (SwissSalary Ltd.)  
Bernstrasse 28  
CH-3322 Urtenen-Schönbühl  
Schweiz

Tél.: +41 (0)31 950 07 77  
support@swisssalary.ch  
swisssalary.ch

## Média social

Youtube  
Facebook  
Instagram  
LinkedIn  
Xing  
Twitter

## Certification

Swissdec

---

# Index

1	QualityRelease 5062.001   User	
1.1	QualityRelease 5062.001   Introduction	4
1.2	Réforme 21 AVS   Swissdec 5.1	5
1.2.1	Domaine LPP Données de base salaires de base   Tableau des âges	5
1.3	Rapport	5
1.3.1	Décompte salaire   Traductions	5
1.3.2	Lettre brève   Message d'erreur	5
1.3.3	Statistiques des genres de salaire   Message d'erreur	5
1.3.4	Lettre en série   Message d'erreur	6
1.3.5	Évaluations diverses   Champ de sélection Fonction	6
1.3.6	Évaluations diverses   Intitulé de l'ETP au lieu de l'entrée	6
1.4	Déclaration de salaire   Swissdec 5.0	6
1.4.1	ELM V5.0   Numéro de commune	6
1.5	Administration	6
1.5.1	Désignations manquantes   Actions	6
1.6	Traitement de salaire	7
1.6.1	Journal COFI   Description incorrecte	7
1.7	SwissSalary EasyRapport	7
1.7.1	Synchronisation EasyRapport   Tableau d'ensemble de données Postes BLOB	7
1.8	SwissSalary Direct	7
1.8.1	SwissSalary Direct   Nom de fichier du décompte salaire incorrect	7
1.8.2	SwissSalary Direct   Fiche de rapport d'activité	7

---

# 1 QualityRelease 5062.001 | User

## 1.1 QualityRelease 5062.001 | Introduction

Chers clients SwissSalary,  
Chers partenaires SwissSalary,

Cette QualityRelease contient des ajustements et des corrections pour les clients qui travaillent déjà avec la version SwissSalary 5062.000 ou 5061.100.

Pour de plus amples informations concernant le contenu des versions 5062.000 et 5061.100, nous vous invitons à vous référer au manuel correspondant.

La responsabilité d'installer les versions SwissSalary incombe aux clients. Notre assistance ou votre partenaire Dynamics365 peut vous aider en cas de besoin. Pour SwissSalary365 (Cloud) aussi, la responsabilité incombe aux clients car SwissSalary n'exécute aucune mise à jour automatiquement.

L'équipe SwissSalary

---

## 1.2 Réforme 21 AVS | Swissdec 5.1

### 1.2.1 Domaine LPP Données de base salaires de base | Tableau des âges

Task #12379 | [5061.100]

Cette tâche est incluse dans les nouveaux objets du 24.11.2023. Les clients détenant la version 5062.000 ne sont pas concernés par cet ajustement.

Pour les clients qui font calculer les cotisations LPP, dans la version 5061.100, des calculs relatifs aux cotisations d'épargne manquaient dans certains cas. Les clients utilisant la version 5062.000 ne sont pas concernés par cette erreur.

Les cotisations manquantes sont à reporter dans le tableau des âges à l'aide d'une saisie à partir de l'âge 0. Si une ligne est enregistrée à partir de l'âge 0 avec la cotisation employeur et employé 0, cela signifie que la formule de l'âge de la retraite y a été insérée.

Suite à la réforme 21 AVS, une nouvelle colonne a été insérée pour le calcul de l'âge de la pension. Les cotisations sont généralement saisies avec un 0 à compter du départ à la retraite et la formule calculant l'âge de la retraite est correctement insérée sur cette ligne. L'enregistrement supplémentaire de la formule dans les lignes avec l'âge 0 est incorrect.

Si vous venez seulement de télécharger la mise à jour 5061.100, la ligne sera déjà supprimée. Si vous aviez déjà téléchargé la mise à jour, il faudra supprimer cette ligne manuellement.

## 1.3 Rapport

### 1.3.1 Décompte salaire | Traductions

Task #12381 | 5062.001

L'exécution des soldes et le rapport d'activité mensuel étaient, via la traduction automatique, incorrectement traduits sur le décompte salaire de la publication. Nous avons effectué des corrections.

### 1.3.2 Lettre brève | Message d'erreur

Task #12368 | 5062.001

Quand une lettre brève était créée avec la version SwissSalary Version 5062.000, un message d'erreur apparaissait à cause d'une référence invalide. Ce problème a été corrigé.

### 1.3.3 Statistiques des genres de salaire | Message d'erreur

Task #12368 | 5062.001

Lorsque les statistiques des genres de salaire étaient créées avec la version SwissSalary 5062.000, un message d'erreur apparaissait à cause d'une référence invalide. Ce problème a été résolu.

---

### **1.3.4 Lettre en série | Message d'erreur**

Task #12368 | 5062.001

Quand une lettre standard était créée avec la version SwissSalary 5062.000, un message d'erreur apparaissait. Nous avons corrigé ce problème.

### **1.3.5 Évaluations diverses | Champ de sélection Fonction**

Task #12369 | 5062.001

La liste des genres de salaire A4H ou A4Q est également générée lorsque la désignation de la fonction est sélectionnée dans le champ de sélection 1, même si le champ "Fonction" est vide sur la fiche employé des collaborateurs. Ce rapport est également généré pour un collaborateur actif/qui a quitté son entreprise et pour un collaborateur qui vient d'être embauché/sur le point de quitter l'entreprise.

Quand une évaluation était créée avec le champ de sélection Fonction avec la version SwissSalary 5062.000, un message d'erreur apparaissait, et cela même si un N° employé n'avait pas de fonction ou une fonction invalide au moment de la création. Le problème a été solutionné.

### **1.3.6 Évaluations diverses | Intitulé de l'ETP au lieu de l'entrée**

Task #12364 | 5062.001

Dans la publication, les titres de colonnes s'affichaient incorrectement sur les divers rapports avec la traduction automatique (ex.: décompte mensuel de RS, exportation Excel du compte salaire annuel personnel). Nous avons rectifié.

## **1.4 Déclaration de salaire | Swissdec 5.0**

### **1.4.1 ELM V5.0 | Numéro de commune**

Task #12370 | 5062.001

Lorsqu'une localité suisse est enregistrée comme Lieu de travail, le code de pays "CH" est également automatiquement enregistré. À l'aide du nouveau filtre, on peut à présent rechercher le numéro de la commune désirée. Le numéro de commune n'est plus requis pour les Lieux de travail à l'étranger.

## **1.5 Administration**

### **1.5.1 Désignations manquantes | Actions**

Task #12371 | 5062.001

Certaines actions du ruban n'étaient pas traduites ou proposaient des traductions incorrectes. Plusieurs pages étaient concernées par ce problème. Les corrections nécessaires ont été effectuées.

---

## **1.6 Traitement de salaire**

### **1.6.1 Journal COFI | Description incorrecte**

Task #12373 | 5062.001

Dans la publication, les textes de comptabilisation par défaut de la COFI, la COAN et des projets étaient incorrectement traduits par la traduction automatique. Nous avons procédé aux corrections nécessaires.

Lors de la comptabilisation des traitements de salaire dans la COFI, COAN/COEX et aussi dans le module Projet, certaines comptabilisations sont effectuées avec le texte par défaut de l'écriture collective salariale \$L-xx\$.

xx est indiqué pour le code du groupe décompte.

## **1.7 SwissSalary EasyRapport**

### **1.7.1 Synchronisation EasyRapport | Tableau d'ensemble de données Postes BLOB**

Task #12378 | 5062.001

En important des lignes depuis EasyRapport, une erreur se produisait, indiquant que les données étaient déjà disponibles. Cela a été solutionné.

## **1.8 SwissSalary Direct**

### **1.8.1 SwissSalary Direct | Nom de fichier du décompte salaire incorrect**

Task #12375 | 5062.001

Dans SwissSalary Direct, le nom de fichier s'affichait incorrectement. Cela a été corrigé et les décomptes salaire présentent à nouveau la désignation mensuelle. Déjà avant l'installation de la version 5062.001, les documents transférés devaient être supprimés, puis retransférés.

Adressez-vous à votre partenaire Dynamics 365 à ce sujet ou à votre assistance SwissSalary.

### **1.8.2 SwissSalary Direct | Fiche de rapport d'activité**

Task #12284 | 5062.001

Dans le Cloud SaaS, l'envoi des fiches de rapport d'activité générait un délai d'attente avec SwissSalary Direct et l'opération s'interrompait.

Via la fonction "Imprimer", l'envoi fonctionnait, mais pas dans l'"Aperçu". Lors de l'envoi, la fonction "Aperçu" n'est plus disponible et un message connexe apparaît.